

Poland-Złocieniec: Construction supervision services
OJ S 190/2016 01/10/2016
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Związek Miast i Gmin Pojezierza Drawskiego

Postal address: ul. Piaskowa 6

Town: Złocieniec

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 78-520

Country: Poland

Contact person: Robert Stanek, Roman Matuszak, Agnieszka Gutowicz

E-mail: zwiazek_miast@pojezierzedrawskie.com.pl

Telephone: +48 943633055

Fax: +48 943633050

Internet address(es):

Main address: <http://www.pojezierzedrawskie.com.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.bip.pojezierzedrawskie.com.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Związek Miast i Gmin Pojezierza Drawskiego

Postal address: ul. Piaskowa 6

Town: Złocieniec

Postal code: 78-520

Country: Poland

Contact person: Roman Matuszak, Robert Stanek, Agnieszka Gutwoicz

Telephone: +48 943633055

E-mail: zwiazek_miast@pojezierzedrawskie.com.pl

Fax: +48 943633050

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Internet address(es):

Main address: www.pojezierzedrawskie.com.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: związek międzygminny

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu nad Projektami pn. Modernizacja oczyszczalni ścieków w Złocięncu, Drawsku Pomorskim, Czaplinku – Wodnik.

Reference number: ZP.271.1.2016

II.1.2. Main CPV code

71520000 Construction supervision services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

I.1Modernizacja oczyszczalni ścieków w Złocięncu–Wodnik, I.2Modernizacja oczyszczalni ścieków w Drawsku Pomorskim-Wodnik, I.3Modernizacja oczyszczalni ścieków w Czaplinku–Wodnik

II. Realizacja usług Inżyniera Kontraktu będzie realizowana etapami:

I etap: przeprowadzenie procedury przetargowej na wybór Wykonawcy Robót budowlanych (od daty zawarcia umowy z Inżynierem Kontraktu do daty podpisania umowy z Wykonawcą Robót); Inżynier Kontraktu przedłoży Zamawiającemu do akceptacji SIWZ na wybór Wykonawcy Robót w terminie 21 dni od podpisania umowy z Inżynierem Kontraktu opracowaną na podstawie wytycznych POliŚ oraz w oparciu o warunki kontraktowe FIDIC czerwony (tłumaczenie pierwszego wydania FIDIC 1999) na pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu

II etap: nadzorowanie, koordynacja, rozliczanie robót budowlanych oraz sprawozdawczość rzeczowo-finansowa (od daty podpisania umowy z Wykonawcą Robót do daty zakończenia i rozliczenia Robót);

III etap: rozliczenie projektu z raportem końcowym.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 706 487,39 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71310000 Consultative engineering and construction services, 71318000 Advisory and consultative engineering services, 71621000 Technical analysis or consultancy services, 71530000 Construction consultancy services, 71540000 Construction management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Main site or place of performance: Złocieniec, Drawsko Pomorskie, Czaplinek.

II.2.4. Description of the procurement

I. organizacja i koordynacja procesu inwestycyjnego

II. doradztwo i wsparcie administracyjne podczas przygotowania i prowadzenia przetargu na roboty budowlane

III. pełnienie nadzoru inwestorskiego

IV. prowadzenie rozliczeń rzeczowo- finansowych oraz sprawozdawczość zgodnie z POIS 2014-2020

V. przygotowywanie raportów (początkowy, okresowe- miesięczne, raport końcowy)

Biuro inżyniera

Inżynier Kontraktu zobowiązany jest do założenia i utrzymania przez cały czas trwania umowy biura zlokalizowanego w odległości nie większej niż 30 km od siedziby Zamawiającego, w celu skutecznego wykonywania zadań Zespołu. Inżynier Kontraktu winien utworzyć i utrzymać biuro od momentu podpisania umowy z Wykonawcą Robót do odbioru końcowego obiektu.

Biuro powinno posiadać wodę, kanalizację, instalację elektryczną i ogrzewanie, być umeblowane, dysponować dostępem do łączności telefonicznej i internetowej. Powierzchnia biura jak i jego usytuowanie powinna pozwalać na sprawne operowanie w trakcie realizacji projektu. Wykonawca niezwłocznie po utworzeniu Biura winien poinformować o tym fakcie Zamawiającego, wskazując dokładne dane teleadresowe.

Pełne koszty wynajęcia, wyposażenia i utrzymania biura (wraz z opłatami za media, czynsz, połączenia telefoniczne, etc) jak również wszelkie koszty związane z zakupem/wynajęciem, ubezpieczeniem

i eksploatacją środków transportu zostaną poniesione przez Inżyniera Kontraktu. Wszystkie potrzeby związane z transportem w celu wypełnienia obowiązków Inżyniera powinny być zabezpieczone przez Inżyniera.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów,

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie. Ocena spełnienia wyżej wskazanego warunku nastąpi na podstawie przedstawionego przez Wykonawcę oświadczenia, o którym mowa w rozdz. VI ust.6.1 SIWZ. (JEDZ).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

) sytuacji ekonomicznej lub finansowej,

Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu dotyczący sytuacji ekonomicznej lub finansowej, jeżeli wykaże, że:

1) Wykonawca osiągnął minimalny roczny obrót, w przedmiocie świadczenia usług związanych z zarządzaniem i nadzorem projektami inwestycyjnymi, w wysokości nie mniejszej niż 3 mln zł (trzy miliony złotych), za ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres.

2) posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości 2 000 000 PLN,

3) jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną ubezpieczenia 10 000 000 PLN.

W celu potwierdzenia spełnienia warunku, Wykonawca musi zawrzeć odpowiednie oświadczenie

w części IV sekcja B Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ) – wypełnionego zgodnie z załącznikiem nr 5 do SIWZ.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej, jeżeli wykaże, że:

1. wykonał w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 usługę, która polegała na pełnieniu funkcji Inżyniera Kontraktu/Inwestora Zastępczego (lub równoważnej) nad budową, rozbudową lub modernizacją oczyszczalni ścieków komunalnych o wartości usługi nie mniejszej niż 800 000 PLN netto, z podaniem jej wartości, przedmiotu, daty wykonania i podmiotu na rzecz którego została wykonana. W celu potwierdzenia spełnienia warunku, Wykonawca musi zawrzeć odpowiednie oświadczenie w części IV sekcja C pkt. 1b) Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ) – wypełnionego zgodnie z załącznikiem nr 5 do SIWZ. 2. dysponuje następującymi osobami skierowanymi przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, odpowiedzialnych za świadczenie usług, które należy wpisać do oświadczenia JEDZ: warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca załączy do oferty wymagany wykaz osób – tzn. Zespołu Kluczowego Personelu i wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował nimi: 2.1 jedną osobą na stanowisko Inżynier Rezydenta, która posiada: wykształcenie wyższe techniczne, co najmniej 10 letnie doświadczenie zawodowe w zarządzaniu lub koordynacji procesu inwestycyjnego, w tym, co najmniej 2-ch inwestycji o wartości nie mniejszej jak 10 mln. PLN brutto każda, związanych z budową, modernizacją, rozbudową lub przebudową oczyszczalni ścieków komunalnych, funkcję Rezydenta nie można łączyć z innymi osobami funkcyjnymi wymaganymi przy realizacji Projektu, od Inżyniera Rezydenta wymagana będzie znajomość Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

2.2 jedną osobą na stanowisko inspektora nadzoru w zakresie robót konstrukcyjno-budowlanych, która posiada: uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz minimum 5-letnie doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu robót, w tym co najmniej na dwóch inwestycjach obejmujących budowę, rozbudowę lub modernizację

oczyszczalni ścieków komunalnych, o wartości nie mniejszej jak 10 000 000 PLN brutto każda, lub uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz minimum 15-letnie doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu robót, w tym co najmniej na dwóch inwestycjach obejmujących budowę, rozbudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków komunalnych, o wartości nie mniejszej jak 10 000 000 PLN brutto. 2.3 dwie osoby na stanowisko inspektora nadzoru w zakresie robót instalacyjnych sanitarnych, która posiada: uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, minimum 5-letnie doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu robót w zakresie branży sanitarnej, w tym co najmniej na dwóch inwestycjach obejmujących budowę, rozbudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków komunalnych, o wartości nie mniejszej jak 10 000 000 PLN brutto każda, Ciąg dalszy rubryka Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Minimum level(s) of standards possibly required:

2.4 jedną osobą na stanowisko inspektora nadzoru w zakresie robót sieci, instalacji, urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych i AKPiA, która posiada:

—uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów,

—minimum 5-letnie doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu robót, w tym co najmniej na dwóch inwestycjach obejmujących budowę, rozbudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków komunalnych, o wartości nie mniejszej jak 10 000 000 PLN brutto każda,

2.5 jedną osobą na stanowisko inspektora nadzoru robót drogowych, która posiada:

—uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności drogowej uprawniające do kierowania robotami drogowymi lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów,

—minimum 5-letnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu lub/i nadzorowaniu robót drogowych na co najmniej dwóch inwestycjach o wartości robót nie mniejszych niż 2 000 000 PLN brutto, lub

—uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej uprawniające do kierowania robotami drogowymi lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów,

—minimum 15-letnie doświadczenie zawodowe w kierowaniu lub/i nadzorowaniu robót drogowych na co najmniej dwóch inwestycjach o wartości robót nie mniejszych niż 2 000 000 PLN brutto,

2.6 co najmniej 1 osobą na stanowisko specjalisty ds. rozliczeń, która posiada:

wykształcenie wyższe,

doświadczenie zawodowe w rozliczeniu przynajmniej dwóch zakończonych inwestycji o wartości nie mniejszej niż 10 000 000 PLN brutto każda.

— – od specjalisty ds. rozliczeń wymagana będzie znajomość Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

2.7 co najmniej 1 osobą na stanowisko technologa, która posiada:

co najmniej 5 – letnie doświadczenie zawodowe, w tym pełniące funkcję technologa rozruchu przy realizacji co najmniej 2 oczyszczalni ścieków komunalnych o wartości 10 000 000 PLN brutto każda,

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zgodnie z załącznikiem nr 11 do SIWZ (Wzór umowy).

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 156-282513](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/10/2016 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/12/2016

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/10/2016 Local time: 10:30

Place:

Związek Miast i Gmin Pojezierza Drawskiego, ul. Piaskowa 6, 78-520 Złocieniec.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia.

20.1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

20.2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

20.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

20.4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

20.5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

20.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

20.7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 20.5 i 20.6. SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

20.8. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

20.9. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Krajową Izbę Odwoławczą orzeczenia.

20.10. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w

uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

20.11. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.

20.12. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.

20.13. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/09/2016